

From: "rafael.huerta@ug.uchile.cl" <rafael.huerta@ug.uchile.cl>

Date: 2020-11-06 19:13

Subject: solicitud reconocimiento cursos en el extranjero

Estimados:

Buenas tardes, escribo para solicitar la convalidación de seis cursos.

Durante el primer semestre de este año realicé un intercambio académico en el extranjero, mediante el PME, y ya recibí la transcripción con los resultados.

La adjunto.

De antemano muchas gracias.

Saludos cordiales.

Rafael Huerta Miranda



Universidad de Chile
Dirección de Relaciones Internacionales
Programa de Movilidad Estudiantil

ACUERDO ACADÉMICO PARA RECONOCIMIENTO DE CRÉDITOS CURSADOS EN LA UNIVERSIDAD EXTRANJERA

Nombre estudiante: Rafael Alejandro Huerta Miranda
Unidad Académica: Facultad de Ciencias Sociales
Programa o carrera: Sociología
Universidad de Destino: Universidad de Tokio
Período del intercambio académico (semestre/año): Primer Semestre 2020

Detalle de las asignaturas cuya convalidación será evaluada por la Unidad Académica, una vez se acredite que han sido cursadas y aprobadas en la Universidad de Destino:

Nombre del curso en Universidad de Destino	Nº de créditos	Nombre del curso en Universidad de Chile	Nº de créditos
Religious Culture in Japanese History	2	Electivo Libre	4
Japanese Society and History	2	Electivo Libre	4
Theories and Applications of Development	2	Electivo Libre	4
Civilization and Technologies	2	Electivo Libre	4
Environmental Problems and Society	2	Electivo Libre	4

A través del presente instrumento, la Unidad Académica involucrada certifica que los cursos de la Universidad de Chile se encuentran vigentes para efectos de la postulación de el/la estudiante al Programa de Movilidad Estudiantil para la realización de estudios parciales en el extranjero.

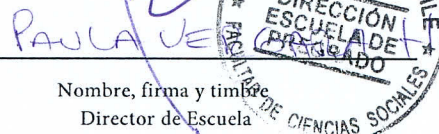
El/la estudiante se compromete a realizar los cursos indicados en la Universidad de Destino durante el período académico acordado. La Unidad Académica, por su parte, se compromete a analizar la convalidación de las asignaturas propuestas, luego que éstas hayan sido satisfactoriamente aprobadas de conformidad a las reglas y procedimientos de la Universidad de Destino. El reconocimiento de los ramos será resuelto por el Decano, previo informe del Director de Escuela de Pregrado, según los artículos 48 y siguientes del Decreto Universitario N°007586, de 19 de noviembre de 1993, que establece el Reglamento de Estudiantes de la Universidad de Chile.

El/la estudiante declara que si no pudiese cursar una o más de las asignaturas acordadas, solicitará a su Unidad Académica de origen la modificación del presente acuerdo. Además, se obliga a informar oportunamente al Programa de Movilidad Estudiantil cualquier modificación al Acuerdo Académico presentado durante la convocatoria y el período de interés, enviando el documento final en los plazos que éste determine.

Nombre, Rut y firma
Estudiante

Rafael Huerta Miranda
18.907.379-8

Nombre, firma y timbre
Director de Escuela



Importante: El/la estudiante deberá completar un acuerdo académico diferente por cada universidad extranjera a la que postule.

THE UNIVERSITY OF TOKYO

Academic Transcript

No. 47Q0792002285

1 / 1

Date: September 17, 2020

Student ID: 7Q209327

Name: HUERTA MIRANDA Rafael Alejandro

Date of Birth: December 1, 1994

Date of Admission: April 1, 2020

Division for Global Campus Initiatives

Date of Program Withdrawal: August 31, 2020

Division for Global Campus Initiatives

Course	Credits	Grade	Course Term	Course	Credits	Grade	Course Term
FAS-CA4V26L3 Foundations of Social and International Studies II	2.0	B	20.04~20.07				
FAS-CA4V29L3 Topics in Social and International Studies I	2.0	B	20.04~20.07				
FAS-CA4V35S3 Seminar: Japan in East Asia III	2.0	C	20.04~20.07				
FAS-CA4V05L3 Society in East Asia I	2.0	B	20.04~20.07				
FAS-DA4F17L3 Environmental Sociology [Environmental Sciences]	2.0	A	20.04~20.07				
FAS-FA4E05S3 Seminar in Global Liberal Arts I (12)	2.0	B	20.04~20.07				



University of Tokyo

Name	HUERTA MIRANDA Rafael Alejandro	Student ID No.	7Q209327
Faculty/Department	Division for Global Campus Initiatives	Year	year 1

■Division for Global Campus Initiatives (date of entry 2020 ,Student ID No. 7Q209327)

Credits Gained	Applicable Credits	GPA	Average Grade Rank Distribution	AY, Semester/Term	GPA (Semester)	Average Grade Rank Distribution	Applicable Credits	Day of Calculation
12	0	0	0% - 0%	There's no GPA・Average grade ranking rate (school term) data.				

The range of classes used to determine the GPA etc. have been deemed appropriate by each faculty.

[Explanation of items (applies only to Undergraduate Senior Division courses).]

- ・ The Number of Credits Gained indicates the total number of credits earned to the date displayed in the upper right-hand section of the screen.
- ・ Applicable Credits indicates the total number of credits from courses which apply towards the calculation of GPA and average grade rank distribution. (Failed courses are included, but courses where exams not taken are not)
- ・ The GPA is the value of the calculated average of course GPs from grades for all courses enrolled for the semester and during the time in the Undergraduate Senior Division, weighted against the number of credits of each course.
- ・ The average grade rank distribution is the averaged value of all grade rank distributions, weighted against the number of credits of each course, for courses taken up to the date displayed in the upper right-hand corner of the screen.
- ・ The Course GP is the grade point value for the course taking 4.0 to correspond to "Exceptional/A1", 3.0 for "Good/B", 2.0 for "Fair/C", and 0 for "Fail/D".
- ・ The course's grade rank distribution is a value that indicates a rank for all the registered student for the course between the scores of the highest and lowest students.
- ・ The Course GPA is the average value calculated taking 4.3 to correspond to "Exceptional/A+", 4.0 for "Excellent/A", 3.0 for "Good/B", 2.0 for "Fair/C" and 0 for "Fail/D" given to all the students registered for the course.
- ・ The "" mark in the Course GP field indicates courses that are not included in the number of credits counted towards the GPA. Please note that for faculties/college that determine whether or not the course GP will be counted depending on the number of students taking exams, the "" mark will be displayed until the decision has been made.
- ・ For some corresponding courses (yomikae), the credits may not be displayed correctly. Please confirm with your Academic Transcript.

No	Course Code	Course	Instructor	Registration academic year	Term	Credits	Grade	Course category	Course GP	Course Grade Rank Distribution	No. of Students	Pass/fail	Course GPA
1	08C4022	Foundations of Social and International Studies II	BAJI Tomohito	2020	S1S2	2.0	B		*		7	Pass	*
2	08C4027	Topics in Social and International Studies I	Nault Derrick	2020	S1S2	2.0	B		*		22	Pass	*
3	08C403403	Seminar: Japan in East Asia III	BAXTER Joshua	2020	S1S2	2.0	C		*		12	Pass	*
4	08C4039	Society in East Asia I	ZHONG Yijiang	2020	S1S2	2.0	B		*		21	Pass	*
5	08D1417	Environmental Sociology [Environmental Sciences]	MORISHITA Naoki	2020	S1S2	2.0	A		*		12	Pass	*
6	08F140512	Seminar in Global Liberal Arts I (12)	NADADUR KANNAN Rajalakshmi	2020	S1S2	2.0	B		*		2	Pass	*

Name	Home University	JASSO	Accepted period			Affiliation
HUERTA MIRANDA, Rafael Alejandro	The University of Chile	-	April 1, 2020	~	August 31, 2020	1semester Division for Global Campus Initiatives (Type U)

※Those marked with ● have been receiving a scholarship from JASSO (Japan Student Services Organization) during their study at UTokyo. Please send us a copy of the transcript (PDF document by email is sufficient) issued by your university for the student after the procedure for credit transfer has been completed and let us know which courses/credits were transferred from UTokyo, as we are required to submit it to JASSO.